

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЦИИ ОТ 20 МАРТА 2002 ГОДА НА
ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ,
ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ТЕКСТ ПРЕСС-РЕЛИЗА МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ
ДЕЛ ТУРЦИИ ОТ 15 МАРТА 2002 ГОДА В СВЯЗИ С БЕССРОЧНЫМ ПРОДЛЕНИЕМ
ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕГО МОРАТОРИЯ НА ЭКСПОРТ И ПЕРЕДАЧУ
ПРОТИВОПЕХОТНЫХ НАЗЕМНЫХ МИН

Настоящим имею честь препроводить текст пресс-релиза Министерства иностранных дел Турции от 15 марта 2002 года в связи с бессрочным продлением всеобъемлющего моратория на экспорт и передачу противопехотных наземных мин.

Я был бы признателен за выпуск и распространение пресс-релиза в качестве официального документа Конференции по разоружению.

(подпись):

Мурат СУНГАР
Посол
Постоянный представитель

БЕССРОЧНОЕ ПРОДЛЕНИЕ ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕГО МОРАТОРИЯ НА ЭКСПОРТ И ПЕРЕДАЧУ ПРОТИВОПЕХОТНЫХ НАЗЕМНЫХ МИН

Ввиду тех людских страданий и жертв, которые причиняют противопехотные наземные мины, международное сообщество давно уже пытается принять эффективные меры к тому, чтобы предотвратить их применение. Важной составной частью этих усилий являются с 1993 года резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций с призывом к государствам-членам реализовать мораторий на экспорт противопехотных наземных мин. В свете этих резолюций Турция в одностороннем порядке объявила 17 января 1996 года всеобъемлющий мораторий на экспорт и передачи всех противопехотных мин с возможностью его продлением еще на три года.

1 марта 1999 года моратории на экспорт противопехотных наземных мин были потеснены вступлением в силу Оттавской конвенции, которая предусматривает полное запрещение применения, накопления запасов, производства и передачи указанных мин, а также их уничтожение. Складывавшаяся вокруг Турции ситуация в плане безопасности не позволяла ей подписать Оттавскую конвенцию во время ее заключения. Тем не менее, в порядке изъясления своей приверженности гуманитарным целям Конвенции, 17 января 1999 года Турция продлила еще на три года свой национальный мораторий на экспорт и передачу противопехотных наземных мин. Турция также заключила соглашения с Болгарией в марте 1999 года и с Грузией в январе 2001 года с целью установления режимов поддержания общих границ свободными от этих мин.

После тщательного рассмотрения Турция теперь решила присоединиться к Оттавской конвенции. Кроме того, Турция и Греция согласились одновременно начать процедуры, которые позволят обеим странам стать участницами Оттавской конвенции. Турция достигла этапа представления Конвенции Турецкому Великому Национальному Собранию на предмет завершения процедур присоединения.

Между тем в январе 2002 года истек срок действия турецкого национального моратория на экспорт и передачу противопехотных наземных мин. И Турция решила еще раз продлить, на этот раз бессрочно, свой мораторий на экспорт и передачу противопехотных наземных мин в знак своей искренней приверженности обретению статуса участницы Оттавской Конвенции.

15 марта 2002 года
